EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 12 01
COM(2025) 736 final

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų ir jiems taikomų korekcinių koeficientų 2025 m. metinio atnaujinimo poveikio biudžetui duomenys

1. ATASKAITOS TIKSLAS

Šia ataskaita Komisija siekia įvykdyti Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų (toliau – Tarnybos nuostatai) 65 straipsnio 1 dalyje jai nustatytą pareigą pateikti duomenis, susijusius su ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų poveikiu biudžetui, 2025 m. atnaujinus jiems taikomus korekcinius koeficientus.

2025 m. ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimai ir pensijos atnaujinami remiantis Tarnybos nuostatų XI priedu. Atnaujinimas turi būti atliktas iki metų pabaigos. Jis grindžiamas ES statistikos tarnybos kartu su valstybių narių nacionalinėmis statistikos tarnybomis parengtais statistiniais duomenimis, atspindinčiais padėtį valstybėse narėse 2025 m. liepos 1 d.

2. PAGRINDINĖ INFORMACIJA

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1023/2013 atlyginimų atnaujinimo mechanizmas, vadinamas metodu, iš dalies pakeistas: sudarytos sąlygos automatiškai atnaujinti visus darbo užmokesčius, pensijas ir išmokas. Todėl Tarnybos nuostatuose nurodytos atitinkamos sumos ir korekciniai koeficientai turėtų būti laikomi reguliariai automatiškai atnaujintinomis orientacinėmis sumomis ir korekciniais koeficientais.

Be to, remdamiesi Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 4 dalimi, Taryba ir Europos Parlamentas taip pat susitarė 2013 ir 2014 m. neatnaujinti Belgijoje ir Liuksemburge dirbančių ES darbuotojų atlyginimų ir pensijų. Laikantis bendro požiūrio į ES institucijų ginčų dėl 2011 ir 2012 m. atlyginimų ir pensijų koregavimo sprendimą, dar buvo susitarta 2011 ir 2012 m. šiek tiek pakoreguoti darbo užmokestį ir pensijas (atitinkamai 0 ir 0,8 proc.).

2004–2025 m.[1] ES darbuotojų realioji perkamoji galia smarkiai sumažėjo. Dėl bendro 2004 ir 2013 m. Tarnybos nuostatų reformų ir sumažinto darbo užmokesčių koregavimo poveikio šiuo laikotarpiu ES darbuotojai prarado 11,8 proc. savo perkamosios galios. Per tą patį laikotarpį valstybių narių centrinės valdžios valstybės tarnautojų perkamoji galia sumažėjo 1,2 proc.

Dėl riboto darbo užmokesčių ir pensijų koregavimo 2011 ir 2012 m. ir atlyginimų ir pensijų įšaldymo 2013 ir 2014 m., kaip susitarė Europos Parlamentas ir Taryba, 2014–2020 m. daugiametės finansinės programos (DFP) laikotarpiu sutaupyta apie 3 mlrd. EUR, o ilguoju laikotarpiu – apie 500 mln. EUR per metus. Institucijos priėmė ir konkrečių tiesioginio poveikio biudžetui neturinčių priemonių, kaip antai darbo laiko pailginimo ir metinių atostogų sutrumpinimo nenumatant darbo užmokesčio kompensavimo, – jos kainavo apie 1,5 mlrd. EUR.

3. TEISĖS AKTŲ NUOSTATOS DĖL ES PAREIGŪNŲ IR KITŲ TARNAUTOJŲ ATLYGINIMŲ IR PENSIJŲ IR JIEMS TAIKOMŲ KOREKCINIŲ KOEFICIENTŲ ATNAUJINIMO

3.1. ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų atnaujinimas (Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 1 dalies antra pastraipa)

Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nustatyta, kad, remiantis XI priedu, tam tikros juose nurodytos sumos, kuriomis išreikšti baziniai darbo užmokesčiai, įvairios išmokos ir koeficientai kasmet atnaujinami. Per dvi savaites nuo tokio atnaujinimo dienos atnaujintas sumas Komisija informavimo tikslais paskelbia ES oficialiojo leidinio C serijoje.

[1] Eurostatas kasmet apskaičiuoja nacionalinių valstybės tarnautojų ir ES pareigūnų perkamosios galios sumažėjimą arba padidėjimą. Duomenys pradėti kaupti 2004 m., kai Tarnybos nuostatai buvo smarkiai pakeisti. Principai, kuriais grindžiamas 2004–2013 m. ir 2014–2025 m. metinio atlyginimų koregavimo arba atnaujinimo statistinis apskaičiavimas, iš esmės yra tokie patys, nors reikėtų pažymėti, kad ES valstybių narių imtis, naudota bendrajam specifiniam rodikliui nustatyti, padidėjo nuo 8 (laikotarpiu nuo 2004 m.) iki 11 (2014–2020 m. laikotarpiu), o paskui sumažėjo iki 10 (po Jungtinės Karalystės išstojimo). Iki 2004 m. buvo naudojami visos ES 15 duomenys.

Be to, Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad šios sumos (nurodytos 65 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje) suprantamos kaip sumos, kurių tikroji vertė tam tikru laiko momentu turi būti atnaujinta netaikant kito teisės akto.

Tarnybos nuostatų 65a straipsnyje nurodyta, kad XI priede išdėstytos 64 ir 65 straipsnių įgyvendinimo taisyklės.

Remiantis Tarnybos nuostatų XI priedo 3 straipsniu, atlyginimų ir pensijų atnaujinimas pagal Tarnybos nuostatų 65 straipsnį tiesiogiai priklauso nuo nacionalinės valdžios institucijų valstybės tarnautojų gaunamų darbo užmokesčių perkamosios galios pokyčio (specifinis rodiklis) ir pragyvenimo išlaidų Belgijoje ir Liuksemburge pokyčio (jungtinis indeksas).

Pagal specifinį rodiklį nustatomas valstybių narių centrinės valdžios valstybės tarnautojų grynojo atlyginimo pokytis, įvertinamas atsižvelgus į infliaciją. Eurostatas šį rodiklį apskaičiuoja remdamasis XI priedo 1 straipsnio 4 dalyje nurodytų dešimties valstybių narių pateikta informacija.

2020 m. vasario 1 d. Jungtinė Karalystė išstojo iš ES ir dabar yra trečioji šalis. Susitarimu dėl išstojimo nustatytas pereinamasis laikotarpis baigėsi 2020 m. gruodžio 31 d. Todėl, apskaičiuojant specifinį rodiklį, JK nebeįtraukiama į pagal XI priedo 1 straipsnio 4 dalį sudaromą pagrindinę valstybių narių imtį (likusi dešimties valstybių narių imtis ir toliau sudaro ne mažiau kaip 75 proc. likusių ES 27 šalių bendrojo vidaus produkto).

Pagal jungtinį indeksą nustatomi ES pareigūnų pragyvenimo išlaidų Belgijoje ir Liuksemburge pokyčiai. Jie vertinami atsižvelgiant į darbuotojų pasiskirstymą abiejose valstybėse narėse. Eurostatas šį indeksą apskaičiuoja remdamasis Belgijos ir Liuksemburgo valdžios institucijų pateikta informacija apie kainas ir ES institucijų vidaus duomenų bazių informacija apie darbuotojų skaičių.

Be to, Tarnybos nuostatų XI priedo 10 straipsnyje įtvirtinta nuosaikumo išlyga, t. y. reikalavimas, kad specifinio rodiklio vertės viršutinė riba būtų +2 proc., o apatinė riba – −2 proc. Jei specifinio rodiklio vertė šią ribą viršija, metiniam atnaujinimui apskaičiuoti taikoma ribinė vertė. Tokiu atveju riba taikoma nuo liepos 1 d., o atlikus metinį atnaujinimą gauta liekana – nuo kitų metų balandžio 1 d.

Tarnybos nuostatų XI priedo 11 straipsnyje nustatyta išimties išlyga, taikytina Komisijos prognozuojamo Sąjungos realiojo bendrojo vidaus produkto (BVP) sumažėjimo atveju. Pagal Tarnybos nuostatų XI priedo 11 straipsnį, išimties išlyga taikoma tuo atveju, kai specifinio rodiklio vertė yra teigiama, bet einamųjų metų Sąjungos BVP yra sumažėjęs. Tokiu atveju, priklausomai nuo ES BVP sumažėjimo masto, metiniam atnaujinimui apskaičiuoti taikomas visas specifinis rodiklis arba jo dalis, o liekana taikoma nuo kitų metų vėlesnės datos arba kai bendras Sąjungos BVP padidėjimas, vertintas nuo metų, kuriais išimties išlyga taikyta, tampa teigiamas.

Galiausiai, pagal Tarnybos nuostatų XI priedo 8 straipsnį, kai išvestiniais indeksais[2] vertinamos pragyvenimo išlaidos konkrečioje darbo vietoje padidėjo daugiau kaip 6 ar 10 proc., tarpinis arba metinis atnaujinimas įsigalioja tą dieną, kuri yra ankstesnė nei numatytoji įgyvendinimo data (t. y. anksčiau nei liepos 1 d. metinio atnaujinimo atveju ir anksčiau nei sausio 1 d. tarpinio atnaujinimo atveju). Tokiais atvejais, atsižvelgiant į pragyvenimo išlaidų padidėjimo mastą, tarpinis atnaujinimas įsigalioja lapkričio 1 arba 16 d., o metinis atnaujinimas – gegužės 1 arba 16 d.

3.2. ES dirbančių ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimams ir pensijoms taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas (Tarnybos nuostatų 64 straipsnio antra pastraipa)

Pagal Tarnybos nuostatų 64 straipsnį, eurais nurodytam pareigūno atlyginimui taikomas korekcinis koeficientas, kuris yra didesnis kaip 100 proc., mažesnis kaip 100 proc. arba lygus 100 proc., priklausomai nuo gyvenimo sąlygų įvairiose darbo vietose. Belgijoje ir Liuksemburge korekcinis koeficientas netaikomas, nes tose darbo vietose yra daugumos institucijų pagrindinės ir istorinės būstinės, todėl jos svarbios kaip referencinės vietos.

[2] Išvestinis indeksas atitinka Briuselio ir Liuksemburgo jungtinio indekso ir pariteto pokyčio atitinkamoje darbo vietoje sandaugą.

Be to, remiantis XI priedu, korekciniai koeficientai nustatomi arba panaikinami ir kasmet atnaujinami. Atnaujinant koeficientus visos vertės laikomos orientacinėmis. Per dvi savaites nuo tokio atnaujinimo dienos atnaujintas vertes Komisija informavimo tikslais paskelbia ES oficialiojo leidinio C serijoje.

Pagal Tarnybos nuostatų XI priedo 8 straipsnį, vietose, kuriose didelis pragyvenimo išlaidų augimas (vertinant pagal išvestinių indeksų kitimą), korekcinis koeficientas įsigalioja iki sausio 1 d., jei atliekamas tarpinis atnaujinimas, arba liepos 1 d., jeigu atliekamas kasmetinis atnaujinimas. Jei atliekant metinį atnaujinimą nustatoma, kad vertinant pagal išvestinius indeksus pragyvenimo išlaidos padidėjo daugiau kaip 6 proc., metinis atnaujinimas įsigalioja ne liepos 1 d., o gegužės 16 d., o jei vertinant pagal išvestinius indeksus pragyvenimo išlaidos padidėjo daugiau kaip 10 proc. – gegužės 1 d.

Jei atliekant tarpinį atnaujinimą nustatoma, kad vertinant pagal išvestinius indeksus pragyvenimo išlaidos padidėjo daugiau kaip 6 proc., tarpinis atnaujinimas įsigalioja ne sausio 1 d., o lapkričio 16 d., o jei vertinant pagal išvestinius indeksus pragyvenimo išlaidos padidėjo daugiau kaip 10 proc. – lapkričio 1 d.

Remiantis Tarnybos nuostatų XI priedo 3 straipsniu, atlyginimams ir pensijoms taikytini atnaujinti korekciniai koeficientai nustatomi remiantis XI priedo 1 straipsnyje nurodytų atitinkamų ekonominių paritetų ir Tarnybos nuostatų 63 straipsnyje atitinkamoms šalims nustatytų valiutos kursų tarpusavio santykiu.

Atlyginimams taikomais ekonominiais paritetais nustatoma, kiek atlyginimų, mokamų atskaitos miestu laikomame Briuselyje, perkamoji galia yra lygiavertė kitose šalyse esančiose darbo vietose mokamų atlyginimų perkamajai galiai, išskyrus Liuksemburgą, kuriam korekcinis koeficientas netaikomas. Eurostatas šiuos paritetus apskaičiuoja suderinęs su valstybių narių nacionalinėmis statistikos įstaigomis.

Remiantis pensijoms taikomais ekonominiais paritetais nustatoma, kiek pensijų, mokamų atskaitos šalimi laikomoje Belgijoje, perkamoji galia yra lygiavertė kitose gyvenamosios vietos šalyse mokamų pensijų perkamajai galiai. Eurostatas šiuos paritetus apskaičiuoja suderinęs su nacionalinėmis statistikos įstaigomis. Pagal Tarnybos nuostatų XIII priedo 20 straipsnį korekciniai koeficientai taikomi tik tai pensijų daliai, kuri atitinka iki 2004 m. gegužės 1 d. įgytas pensijų teises. Mažiausias pensijoms taikomas korekcinis koeficientas yra 100.

Pagal Tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnio 3 dalį tam tikriems pareigūnų ir kitų tarnautojų pervedimams taikomi konkretūs korekciniai koeficientai.

3.3. Trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas (Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 1 dalis)

Tarnybos nuostatų X priedo 11, 12 ir 13 straipsniuose išdėstytos nuostatos dėl atlyginimų mokėjimo trečiosiose šalyse dirbantiems pareigūnams ir kitiems tarnautojams. Atlyginimas ES mokamas eurais ir jam taikomas Belgijoje dirbančių pareigūnų atlyginimams taikytinas korekcinis koeficientas, tačiau pareigūno pageidavimu visas atlyginimas ar jo dalis gali būti mokamas (-a) tos šalies, kurioje jis dirba, valiuta. Tokiu atveju atlyginimui taikomas šiai darbo vietos šaliai nustatytas korekcinis koeficientas ir jis konvertuojamas pagal atitinkamą valiutos kursą.

Siekiant kuo geriau užtikrinti, kad Sąjungos pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų perkamoji galia būtų lygiavertė, nepriklausomai nuo jų darbo vietos, vieną kartą per metus korekciniai koeficientai atnaujinami pagal Tarnybos nuostatų XI priede išdėstytas taisykles. Atnaujinant korekcinius koeficientus visos vertės laikomos orientacinėmis. Per dvi savaites nuo tokio atnaujinimo dienos atnaujintas vertes Komisija informavimo tikslais paskelbia ES oficialiojo leidinio C serijoje.

Siekdamas nustatyti, kad Briuselyje mokamo atlyginimo perkamoji galia būtų lygiavertė kitose trečiosiose darbo vietos šalyse mokamo atlyginimo perkamajai galiai, Eurostatas apskaičiuoja ekonominius paritetus. Korekcinis koeficientas – tai dydis, gautas ekonominio pariteto vertę padalijus iš valiutos kurso. Taikomi valiutos kursai nustatomi pagal ES bendrojo biudžeto vykdymo taisykles ir atitinka korekcinių koeficientų taikymo datą.

3.4. Tarpinis ES dirbančių ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų atnaujinimas (Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 2 dalis)

65 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad, remiantis XI priedu, iš esmės pakitus pragyvenimo išlaidoms, 65 straipsnio 1 dalyje nurodytos sumos ir 64 straipsnyje nurodyti korekciniai koeficientai atnaujinami. Per dvi savaites nuo tokio atnaujinimo dienos atnaujintas sumas ir korekcinius koeficientus Komisija informavimo tikslais paskelbia ES oficialiojo leidinio C serijoje.

Remiantis Tarnybos nuostatų XI priedo 4 straipsnio 1 dalimi, tarpinis atlyginimų ir pensijų atnaujinimas, įsigaliojantis sausio 1 d., atliekamas, kai nuo birželio iki gruodžio mėn. iš esmės pasikeičia pragyvenimo išlaidos (palyginti su Tarnybos nuostatų XI priedo 6 straipsnyje nustatyta ribine verte), tinkamai atsižvelgiant į perkamosios galios kitimo einamuoju metiniu ataskaitiniu laikotarpiu prognozes. Į tokius tarpinius atnaujinimus atsižvelgiama atliekant metinį darbo užmokesčių atnaujinimą.

Be to, remiantis Tarnybos nuostatų XI priedo 6 straipsniu, jei Briuselyje ir Liuksemburge ribinė vertė pasiekta ar viršyta (kaip nustatyta pagal birželio–gruodžio mėn. jungtinį indeksą), tarpinis atnaujinimas turi būti atliktas visose vietose (įskaitant Briuselį ir Liuksemburgą). Jei Briuselyje ir Liuksemburge ta ribinė vertė nepasiekta, tarpinis atnaujinimas atliekamas tik tose vietose, kur ribinė vertė pasiekta ar viršyta.

Remiantis Tarnybos nuostatų XI priedo 7 straipsniu, tarpinio atnaujinimo suma yra jungtinis indeksas, kai reikia, padaugintas iš pusės prognozuojamo specifinio rodiklio dydžio, jei jo vertė neigiama.

Korekciniai koeficientai yra atitinkamo ekonominio pariteto vertės ir Tarnybos nuostatų 63 straipsnyje nurodyto valiutos kurso santykis, padaugintas, jeigu ribinė vertė Briuselyje ir Liuksemburge nepasiekta, iš atnaujinimo dydžio.

3.5. Tarpinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikytinų korekcinių koeficientų atnaujinimas (Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 2 dalis)

Jei paaiškėja, kad tam tikros šalies pragyvenimo išlaidų pokytis, apskaičiuotas remiantis korekciniu koeficientu ir atitinkamu valiutų kursu, po paskutinio atnaujinimo viršijo 5 proc., atliekamas ne tik Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 1 dalyje (*3.3 punkte*) numatytas metinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimų atnaujinimas, bet ir tarpinis korekcinio koeficiento atnaujinimas, grindžiamas Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 1 dalyje nustatyta tvarka.

Siekdamas nustatyti, kad Briuselyje mokamo atlyginimo perkamoji galia būtų lygiavertė kitose trečiosiose darbo vietos šalyse mokamo atlyginimo perkamajai galiai, Eurostatas apskaičiuoja ekonominius paritetus. Korekcinis koeficientas – tai dydis, gautas ekonominio pariteto vertę padalijus iš valiutos kurso. Taikomi valiutos kursai nustatomi pagal ES bendrojo biudžeto vykdymo taisykles ir atitinka korekcinių koeficientų taikymo datą.

4. ES PAREIGŪNŲ IR KITŲ TARNAUTOJŲ ATLYGINIMŲ IR PENSIJŲ IR JIEMS TAIKOMŲ KOREKCINIŲ KOEFICIENTŲ ATNAUJINIMAS 2025 M.

Komisija atkreipia dėmesį į ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų atnaujinimus, kurie remiantis Tarnybos nuostatų XI priedu atliekami dvylikos mėnesių, skaičiuojamų iki 2025 m. liepos 1 d., ataskaitiniu laikotarpiu iki 2025 m. pabaigos. Šie atnaujinimai, išsamiai apibūdinti šio ataskaitos skyriaus 4.1–4.4 punktuose, grindžiami ES statistikos tarnybos (Eurostato) kartu su valstybių narių nacionalinėmis statistikos tarnybomis parengtais statistiniais duomenimis, atspindinčiais padėtį valstybėse narėse 2025 m. liepos 1 d.[3]

---

[3] Visų pirma daroma nuoroda į šias Eurostato ataskaitas:

- 2025 m. spalio 31 d. Eurostato ataskaitą dėl metinio ES pareigūnų atlyginimų ir pensijų atnaujinimo 2025 m. pagal Europos Sąjungos pareigūnams ir kitiems tarnautojams taikytinų Tarnybos nuostatų 64 ir 65 straipsnius ir XI priedą, nuo 2025 m. liepos 1 d. koreguojant dirbančių darbuotojų atlyginimus ir išėjusių į pensiją darbuotojų pensijas ir nuo 2025 m. liepos 1 d. atnaujinant ES ir už jos ribų esančiose darbo vietose dirbančių darbuotojų atlyginimams, išėjusių į pensiją darbuotojų pensijoms pagal jų gyvenamąją vietą ir pensijų pervedimams taikomus korekcinius koeficientus;

4.1. Metinis ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų atnaujinimas 2025 m. (Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 1 dalies antra pastraipa)

Remdamasis Tarnybos nuostatų XI priedo 1 straipsniu, Eurostatas parengė ataskaitą dėl pragyvenimo išlaidų Briuselyje ir Liuksemburge pokyčio, nacionalinės valdžios institucijų valstybės tarnautojų gaunamų atlyginimų perkamosios galios pokyčio ir ekonominių paritetų, iš kurių išvedami įvairūs korekciniai koeficientai[4].

Ataskaitiniu laikotarpiu pagal specifinį rodiklį nustatytas nacionalinės valdžios institucijų valstybės tarnautojų gaunamų atlyginimų perkamosios galios vidutinis pokytis buvo lygus 0,5 proc.

Eurostato apskaičiuotas pragyvenimo išlaidų Belgijoje ir Liuksemburge pokytis, nustatytas pagal jungtinį indeksą, ataskaitiniu laikotarpiu buvo lygus 2,5 proc.

Pagal Tarnybos nuostatų XI priedo 3 straipsnio 2 dalį, atnaujinimo dydis nustatomas Eurostato apskaičiuotą jungtinį indeksą padauginant iš specifinio rodiklio. Todėl apskaičiuotas atlyginimų ir pensijų Belgijoje ir Liuksemburge atnaujinimo dydis yra 3,0 proc. Pagal Tarnybos nuostatų XI priedo 3 straipsnio 5 dalį, Belgijoje ir Liuksemburge netaikomi jokie korekciniai koeficientai.

2025 m. joks tarpinis atnaujinimas pagal Tarybos nuostatų 65 straipsnio 2 dalį nebuvo atliktas.

BSR (0,5 proc.) nesiekia Tarnybos nuostatų XI priedo 10 straipsnyje nustatytų ribų (+2 proc. viršutinės ribos ir –2 proc. apatinės ribos). Todėl nuosaikumo išlyga netaikoma.

Kadangi naujausiais duomenimis grindžiamas prognozuojamas realusis BVP pokytis yra teigiamas (+1,1 proc.)[5], išimties išlyga pagal Tarnybos nuostatų XI priedo 11 straipsnį netaikoma.

Todėl Komisija ketina iki 2025 m. pabaigos Oficialiojo leidinio C serijoje paskelbti Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytas ir šios ataskaitos I priede pateiktas atnaujintas sumas, nuo 2025 m. liepos 1 d. taikytinas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimams ir pensijoms.

4.2. Metinis ES dirbančių ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimams ir pensijoms taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas (Tarnybos nuostatų 64 straipsnio antra pastraipa)

Remdamasis Tarnybos nuostatų XI priedo 1 straipsniu, Eurostatas parengė ataskaitą dėl pragyvenimo išlaidų Briuselyje ir Liuksemburge pokyčio, nacionalinės valdžios institucijų valstybės tarnautojų gaunamų atlyginimų perkamosios galios pokyčio ir ekonominių paritetų, iš kurių išvedami įvairūs korekciniai koeficientai[6].

Ne Belgijoje ir ne Liuksemburge atlyginimai ir pensijos atnaujinami Belgijoje ir Liuksemburge naudojamą koregavimo dydį dauginant iš korekcinių koeficientų ir valiutos kurso pokyčio.

Atlyginimams, pensijoms ir atlyginimo dalies pervedimams taikomus korekcinius koeficientus Eurostatas apskaičiavo taip:

- 2025 m. birželio 3 d. ir 2025 m. spalio 31 d. Eurostato ataskaitas dėl tarpinio ES delegacijose trečiosiose šalyse dirbančių Europos Sąjungos pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimo pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 64 straipsnį ir X bei XI priedus.

[4] 2025 m. spalio 31 d. Eurostato ataskaita dėl metinio ES pareigūnų atlyginimų ir pensijų atnaujinimo 2025 m. pagal Europos Sąjungos pareigūnams ir kitiems tarnautojams taikytinų Tarnybos nuostatų 64 ir 65 straipsnius ir XI priedą, nuo 2025 m. liepos 1 d. pakoreguojant dirbančių darbuotojų atlyginimus ir išėjusių į pensiją darbuotojų pensijas ir nuo 2025 m. liepos 1 d. atnaujinant ES ir už jos ribų esančiose darbo vietose dirbančių darbuotojų atlyginimams, išėjusių į pensiją darbuotojų pensijoms pagal jų gyvenamąją vietą ir pensijų pervedimams taikomus korekcinius koeficientus.

[5] 2025 m. gegužės 19 d. Ekonomikos ir finansų reikalų GD paskelbtoje pavasario Europos ekonominėje prognozėje apskaičiuota, kad visos ES BVP realiąja verte 2025 m. išaugs +1,1 proc., o 2026 m. padidės +1,5 proc.

[6] 2025 m. spalio 31 d. Eurostato ataskaita dėl metinio ES pareigūnų atlyginimų ir pensijų atnaujinimo 2025 m. (*žr. 3 išnašą*).

4.2.1. Ne Belgijoje ir ne Liuksemburge dirbantiems darbuotojams taikomi korekciniai koeficientai

Eurostatas, suderinęs su nacionalinėmis statistikos įstaigomis, apskaičiavo ekonominius paritetus, kuriais nustatoma, kad Briuselyje mokamų atlyginimų perkamoji galia 2025 m. liepos 1 d. yra lygiavertė kitose šalyse esančiose darbo vietose mokamų atlyginimų perkamajai galiai.

Korekciniai koeficientai, taikytini kitose nei Belgija ir Liuksemburgas valstybėse narėse dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimams, nustatomi pagal šių ekonominių paritetų ir 2025 m. liepos 1 d. galiojusių valiutos kursų santykį.

Todėl Komisija ketina iki 2025 m. pabaigos Oficialiojo leidinio C serijoje paskelbti šios ataskaitos I priede pateiktus korekcinius koeficientus, nuo 2025 m. liepos 1 d. taikytinus Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimams ir pensijoms.

4.2.2. Ne Belgijoje ir ne Liuksemburge mokamoms pensijoms ir pervedimams taikomi korekciniai koeficientai

Eurostatas, suderinęs su nacionalinėmis statistikos įstaigomis, apskaičiavo ekonominius paritetus, kuriais nustatoma, kad Belgijoje mokamų pensijų perkamoji galia 2025 m. liepos 1 d. būtų lygiavertė kitose gyvenamosios vietos šalyse mokamų pensijų perkamajai galiai.

Įvairiose šalyse, išskyrus Belgiją ir Liuksemburgą, gyvenančių asmenų pensijoms taikomi korekciniai koeficientai nustatomi pagal šių ekonominių paritetų ir 2025 m. liepos 1 d. valiutos kursų santykį. Pagal Tarnybos nuostatų XIII priedo 20 straipsnį korekciniai koeficientai taikomi tik tai pensijų daliai, kuri atitinka iki 2004 m. gegužės 1 d. įgytas pensijų teises.

Pagal Tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnį, šie korekciniai koeficientai yra tiesiogiai taikytini pareigūnų ir kitų tarnautojų atliekamiems pervedimams.

Todėl Komisija ketina iki 2025 m. pabaigos Oficialiojo leidinio C serijoje paskelbti šios ataskaitos I priede pateiktus korekcinius koeficientus, nuo 2025 m. liepos 1 d. taikomus ne Belgijoje ir ne Liuksemburge mokamoms Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų pensijoms ir atlyginimų pervedimams.

4.3. Metinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m. (Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 1 dalis)

Kartu su statistiniais duomenimis Komisijai pateiktas 143 darbo vietų sąrašas. Tačiau tais atvejais, kai duomenų nebuvo arba jie buvo nepatikimi dėl nestabilios vietinės padėties arba kitų priežasčių, ekonominiai paritetai nenurodyti.

Apskaičiuoti visoms už ES ribų esančioms darbo vietoms nuo 2025 m. liepos 1 d. taikomi korekciniai koeficientai. Metinio atnaujinimo korekciniai koeficientai apskaičiuoti remiantis Eurostato pateiktais 2025 m. liepos 1 d. paritetais.

Todėl Komisija ketina iki 2025 m. pabaigos Oficialiojo leidinio C serijoje paskelbti šios ataskaitos III priede pateiktus korekcinius koeficientus, nuo 2025 m. liepos 1 d. taikomus trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams.

4.4. Tarpinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m. (Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 2 dalis)

4.4.1. 2024 m. rugpjūčio mėn. – 2025 m. sausio mėn. laikotarpis

Iš Komisijos turimų statistinių duomenų[7] matyti, kad nuo tada, kai paskutinį kartą buvo nustatyti trečiosiose šalyse dirbančių Europos Sąjungos pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams, mokamiems darbo vietos šalies valiuta, taikomi korekciniai koeficientai, t. y. nuo 2024 m. liepos 1 d., tam tikrose trečiosiose šalyse pragyvenimo

[7] 2025 m. birželio 3 d. Eurostato ataskaita dėl tarpinio ES delegacijose trečiosiose šalyse dirbančių Europos Sąjungos pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimo pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 64 straipsnį ir X bei XI priedus.

išlaidų, apskaičiuotų pagal korekcinį koeficientą ir atitinkamą valiutos kursą, pokytis viršijo 5 proc.

Remiantis Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio antra pastraipa, tokiu atveju turėjo būti atliktas tarpinis korekcinio koeficiento atnaujinimas, grindžiamas Tarnybos nuostatų XI priede nustatyta tvarka.

Tarpinio atnaujinimo korekciniai koeficientai išvesti iš Eurostato atitinkamai 2024 m. rugpjūčio 1 d., rugsėjo 1 d., spalio 1 d., lapkričio 1 d., gruodžio 1 d. ir 2025 m. sausio 1 d. paskelbtų paritetų.

Todėl Komisija 2025 m. birželio 27 d. Oficialiojo leidinio C serijoje paskelbė šios ataskaitos VI priede pateiktas šešias kiekvieno mėnesio lenteles, kuriose nurodyta, kurioms šalims jos taikomos, ir kuriose pateikti atitinkami korekciniai koeficientai bei kiekvieno iš jų taikymo datos[8].

4.4.2. 2025 m. vasario–birželio mėn. laikotarpis

Iš Komisijos turimų statistinių duomenų[9] matyti, kad nuo tada, kai paskutinį kartą buvo nustatyti trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams, mokamiems darbo vietos šalies valiuta, taikomi korekciniai koeficientai, tam tikrose trečiosiose šalyse pragyvenimo išlaidų, apskaičiuotų pagal korekcinį koeficientą ir atitinkamą valiutos kursą, pokytis viršijo 5 proc.

Remiantis Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio antra pastraipa, tokiu atveju turėjo būti atliktas tarpinis korekcinio koeficiento atnaujinimas, grindžiamas Tarnybos nuostatų XI priede nustatyta tvarka.

Tarpinio atnaujinimo korekciniai koeficientai išvesti iš Eurostato atitinkamai 2025 m. vasario 1 d., kovo 1 d., balandžio 1 d., gegužės 1 d. ir birželio 1 d. paskelbtų paritetų.

Todėl Komisija ketina iki 2025 m. pabaigos Oficialiojo leidinio C serijoje paskelbti šios ataskaitos IV priede pateiktas penkias kiekvieno mėnesio lenteles, kuriose nurodyta, kurioms šalims jos taikomos, ir kuriose pateikti atitinkami korekciniai koeficientai bei kiekvieno iš jų taikymo datos.

5. ES PAREIGŪNŲ IR KITŲ TARNAUTOJŲ ATLYGINIMŲ IR PENSIJŲ IR JIEMS TAIKOMŲ KOREKCINIŲ KOEFICIENTŲ ATNAUJINIMO 2025 M. POVEIKIS BIUDŽETUI

Šiame skirsnyje išsamiai įvertinamas ES darbuotojų atlyginimų ir pensijų atnaujinimo 2025 m. poveikis biudžetui.

5.1. Metinis ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų atnaujinimas 2025 m. (Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 1 dalies antra pastraipa)

Metinis Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytų sumų atnaujinimas turi finansinį poveikį visoms su personalo išlaidomis susijusioms visų institucijų ir agentūrų, kurioms taikomi Tarnybos nuostatai, biudžeto eilutėms.

mln. EUR

	VII išlaidų kategorija			Kitos išlaidų kategorijos (I–VI)		
	Metai 2025	*Metai 2026*	*Vėlesni metai*	*Metai 2025*	*Metai 2026*	*Vėlesni metai*
Numatomas poveikis išlaidoms	+138,9	+277,9	+277,6	+43,5	+87,0	+87,0

[8] OL C 2025/3592, 2025 m. birželio 27 d.

[9] 2025 m. spalio 31 d. Eurostato ataskaita dėl tarpinio ES delegacijose trečiosiose šalyse dirbančių Europos Sąjungos pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimo pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 64 straipsnį ir X bei XI priedus.

Numatomas poveikis pajamoms	+23,1	+46,2	+46,2	+7,2	+14,4	+14,4

5.2. Metinis korekcinių koeficientų, taikomų ES dirbančių ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimams ir pensijoms, atnaujinimas 2025 m. (64 straipsnio antra pastraipa ir XIII priedo 20 straipsnio 1 dalis)

Valstybėse narėse, bet ne Briuselyje ir ne Liuksemburge dirbančių ES darbuotojų atlyginimams ir pensijoms taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas nuo 2025 m. liepos 1 d. turi finansinį poveikį kai kurioms su personalo išlaidomis susijusioms biudžeto eilutėms.

mln. EUR

	VII išlaidų kategorija			Kitos išlaidų kategorijos (I–VI)		
	Metai 2025	*Metai 2026*	*Vėlesni metai*	*Metai 2025*	*Metai 2026*	*Vėlesni metai*
Numatomas poveikis išlaidoms	−0,3	−0,7	−0,7	+6,4	+12,9	+12,9

5.3. Metinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m. (Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 1 dalis)

Metinis trečiosiose šalyse dirbančių ES darbuotojų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas, įsigaliojęs 2025 m. liepos 1 d., turi finansinį poveikį kelioms su personalo išlaidomis susijusioms VII išlaidų kategorijos biudžeto eilutėms.

mln. EUR

	VII išlaidų kategorija		
	Metai 2025	*Metai 2026*	*Vėlesni metai*
Numatomas poveikis išlaidoms	−0,5	−1,0	−1,0

5.4. Tarpinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m. (Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio 2 dalis)

5.4.1. 2024 m. rugpjūčio mėn. – 2025 m. sausio mėn. laikotarpis

Tarpinis trečiosiose šalyse dirbančių ES darbuotojų atlyginimams taikomų tam tikrų korekcinių koeficientų atnaujinimas, įsigaliojęs 2024 m. rugpjūčio 1 d., 2024 m. rugsėjo 1 d., 2024 m. spalio 1 d., 2024 m. lapkričio 1 d., 2024 m. gruodžio 1 d. ir 2025 m. sausio 1 d., turi finansinį poveikį kelioms su personalo išlaidomis susijusioms VII išlaidų kategorijos biudžeto eilutėms.

mln. EUR

	VII išlaidų kategorija		
	Metai 2024	*Metai 2025*	*Vėlesni metai*
Numatomas poveikis išlaidoms	−0,04	−0,08	−0,08

5.4.2. 2025 m. vasario–birželio mėn. laikotarpis

Tarpinis trečiosiose šalyse dirbančių ES darbuotojų atlyginimams taikomų tam tikrų korekcinių koeficientų atnaujinimas, įsigaliojęs 2025 m. vasario 1 d., 2025 m. kovo 1 d., 2025 m. balandžio 1 d., 2025 m. gegužės 1 d. ir 2025 m. birželio 1 d., turi finansinį poveikį kelioms su personalo išlaidomis susijusioms VII išlaidų kategorijos biudžeto eilutėms.

mln. EUR

	VII išlaidų kategorija		
	Metai 2025	*Metai 2026*	*Vėlesni metai*
Numatomas poveikis išlaidoms	−0,04	−0,04	−0,04

Priedai:

(1) ES oficialiojo leidinio C serijoje skelbiamo pranešimo projektas. ES pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų ir pensijų ir jiems taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m. (2025 m. liepos 1 d. vertės)

(2) ES oficialiojo leidinio C serijoje skelbiamo pranešimo projektas. Trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m.

(3) ES oficialiojo leidinio C serijoje skelbiamo pranešimo projektas. Tarpinis trečiosiose šalyse dirbančių ES pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m.

(4) ES oficialiojo leidinio C serijoje skelbiamas pranešimas. Tarpinis ES delegacijose trečiosiose šalyse dirbančių Europos Sąjungos pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams taikomų korekcinių koeficientų atnaujinimas 2025 m.[10]

[10] OL C 2025/3592, 2025 m. birželio 27 d.